Sport Echo 1

Vereinsnachrichten
des VfB Eichstätt e.V. 1920
Jahrgang 38
Januar, Februar, März 2001 - Nr.1

Fußball ist auch in der Halle schön!

Beim hauseigenen Turnier des VfB für F- und E-Jugendliche in den Hallen der Bereitschaftspolizei erreichten die Schützlinge von Hubert Müller und Peter Schuster den 1. Platz. V.l.n.r.: Hubert Müller, Florian Schabacher, Stadionsprecher Johannes Müller, Thomas Kübler, Christoph Müller, Stefan Pöppel, Bernhard Schuster. Untere Reihe: Alexander Forsthofer, Thomas Degen, Adrian Schiebel, Benedikt Müller.

SpE-Foto: Angelina Wagner

Im selbigen Turnier wurden auch Adrian Schiebel von der E1 (Torschützenkönig) und Ramazan Taspinar von der E2 (bester Torwart) ausgezeichnet.
Ingrid Kübler und Angelika Müller versorgten indes die Zuschauer mit Speis und Trank.
SpE-Fotos: Angelina Wagner

Fußball

Auch durch andere Hallenturniere wurde die lange Fußball-Winterpause verkürzt. So wurde z.B. im Volksbankcup die C-Jugend zweiter nach der Finalniederlage gegen Zell/Bruck. Die D- und die E-Junioren gewannen ihre Turniere, wobei vor allem die hervorragenden Torwartleistungen von Phillip Eckert und Thomas Degen hervorgehoben werden müssen. Die F-Zwergerl wurden fünfte.

Eigentlich hat ja die Rückrunde im Jugendfußball schon begonnen, aber witterungsbedingt konnten bis jetzt nur ganz wenig Spiele ausgetragen werden. Um so erfreulicher, dass die B1-Junioren mit ihrem Überraschungssieg gegen den Tabellenzweiten Burghausen den ersten Schritt in Richtung Klassenerhalt getan haben. Sicherlich wird es noch ein hartes Stück Arbeit, aber mit der richtigen kämpferischen Einstellung in den entscheidenden Partien, sollte das Ziel erreicht werden. Da mit den A-Junioren (17:1 Kantersieg gegen Türk. SV Ingolstadt) und den C1-Junioren (7:0 Kantersieg gegen Rohrbach) noch zwei Mannschaften ein großes Ziel vor Augen haben, nämlich den Aufstieg in eben diese Junioren-Bezirksoberliga ist es im Moment etwas problematisch die Kräfte zu bündeln. Jedes Wochenende sind entscheidende Spiele für eine oder mehrere dieser Mannschaften und keiner verzichtet dann gerne auf wichtige Spieler, die aber die andere Mannschaft gerade eben auch am selben Wochenende in einem entscheidenden Spiel bräuchte, um jeweils ihr Ziel (vermeintlich immer das wichtigere), Aufstieg bzw. Nichtabstieg zu realisieren. So gibt es immer wieder Reibungspunkte zwischen den Mannschaften bzw. Betreuern, da halt jeder genau für seine „Buam“ das beste und optimale rausholen will. In der Vergangenheit ist es uns immer ganz gut gelungen alles unter einen Hut zu bringen und ich bin zuversichtlich, dass dies auch heuer wieder der Fall sein wird und wir hoffentlich in der nächsten Saison mit mehreren Mannschaften weite Fahrten zu bestreiten haben.

Im Kleinfeldbereich geht es jetzt wie bei den großen Vorbildern in der sogenannten Championsleague zur Sache. Nach der Vorrunde werden die punktbesten Teams der jeweiligen Gruppen zu neuen Gruppen zusammengefasst und stehen sich jetzt in einer Hin- und Rückrunde gegenüber. Dieser Sprung in die Championsleague ist in dieser Saison unseren beiden E-Juniorenmannschaften gelungen. Die Trauben hängen jetzt natürlich viel höher und statt Kan-

Albert Margraf GmbH
BAUUNTERNEHMUNG
BAUSTOFFE • BAUTRÄGER
85131 Preith, Römerstraße 23
Tel. 08421/97670
Fax 976750
In bester Handwerktradition erstellen wir Ihr Bauvorhaben im Rohbau oder schlüsselfertig zum Festpreis. Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

tersiegen wird es eben die ein oder andere Niederlage geben, dann aber halt nicht mehr gegen eine normale Mannschaft, sondern gegen einen Championsleague-Teilnehmer.

Fred Pfaller, Jugendleiter

F2-Jugend

Die Sache mit den 320 Minuten!

Was bedeutet für Sie 320 Minuten?

Sie werden denken das ist doch ganz einfach! 320 Minuten sind 19200 Sekunden oder 5,33 Stunden oder 0,22 Tage oder 7,11 Schulstunden oder ein dreiviertelter Arbeitstag oder fünf Mal die „Harald-Schmidt-Show“ und dazu 20 Minuten Stefan Raab's „TV-Total“ oder einmal „Wetten dass?“ oder..... .

Richtig! Jeder verbindet mit 320 Minuten etwas anderes und das ist gut so, sonst wär's ja langweilig. Möchten Sie wissen was ich mit 320 Minuten in Verbindung bringe? Ja, dann lesen Sie bitte weiter. Wenn nicht, dann schauen Sie sich weiter die Fotos an und lesen den ein oder anderen Artikel der Sie interessiert und denken sich Ihren Teil dabei.

JA:

Für mich bedeuten 320 Minuten: Zu spät kommen, anziehen, auszeihen, Klamotten suchen, Schuhe binden, aufs Klo gehen, Fragen beantworten, zuhören, anfeuern, motivieren, Spielregeln erklären, vormachen, schimpfen, sauer werden, schmunzeln, beobachten, Streit schlichten, Verletzungen begutachten, telefonieren, überzeugen, stolz sein, verlieren, lachen, loben, Spaß haben, schwitzen, trösten, diskutieren, Bus fahren, Fortschritte sehen, sich freuen und reden, reden und nochmals reden.

Die 320 Minuten stehen auch für 175 Tage, 19 Trainingseinheiten, drei Heimspiele, drei Auswärtsspiele, eine Weihnachtsfeier, acht Hallenspiele, 13 Niederlagen und einen Sieg!

Ja, sie haben richtig gelesen für einen Sieg!

Andere gute Sportler spielen mit 38 Jahren noch in der Bundesliga, haben über 400 Bundesligaspiele auf den Buckel, sind 16 Spieltage ungeschlagen, werden als Kaiser verehrt und haben immer Recht oder sind 409 Minuten ohne Gegentor.

Und wir, die F2?

Wir haben 320 Spielminuten gebraucht um den ersten Spielerfolg einzufahren!

Ich glaube Sie können sich vorstellen was das für eine Freudentanz war. Neue Motivation in seiner reinsten und be-

Junge Leute

Früh starten lohnt sich.
In jungen Jahren gut abgesichert – das beruhigt und das lohnt sich. Wir haben ein paar brauchbare Tips für Sie. Damit Sie unbeschwerter starten können. Verlangen Sie ein Angebot.

Generalagentur Helmut Wollny
Römerstraße 15 · 85072 Eichstätt
Telefon (0 84 21) 90 30 17
Telefax (0 84 21) 90 30 19

VERSICHERUNGSKAMMER BAYERN
Finanzgruppe

sten Form zählbarer Erfolg! „Auf dieser Leistung können wir aufbauen!“, würde der Kaiser sagen und ich muss ihm Recht geben, auch wenn's mir schwer fällt.

Immer schwerer wurde es für mich auch ein vernünftiges und erfolgversprechendes Training für die mittlerweile 21 Jungs in der Halle zu realisieren. Zu viele Spieler, zu große Alters und Entwicklungsunterschiede => keine vernünftige Arbeit möglich. Natürlich sind wir sehr erfreut über den derzeitigen Spielerzuwachs bei den Kleinen, keine Frage!

Um diesen Umstand gerecht zu werden und um eine maximale Förderung des Einzelnen auch in Zukunft gewährleisten zu können haben wir uns entschlossen die F2 zu teilen. Die Älteren werden weiterhin von mir und Izi betreut und bestreiten auch den regelmäßigen Spielbetrieb. Die „Jüngeren“ werden zeitgleich am Donnerstag, 16 Uhr, von unserem 2. Vorstand Angelika Müller in die Geheimnisse des Ballspiels eingeweiht und werden abwechselnd von uns im Training und im Spielbetrieb bei den „Älteren“ integriert.

Ich denke, das ist für unsere Kids eine super Lösung und möchte mich hiermit nochmals bei Angelika bedanken, die sich sofort bereiterklärt hat die „Aufgabe F2“ mit zu übernehmen.

Unseren schärfsten Kritikern und zukünftigen Gegnern sei versprochen: Zieht euch warm an, die 320 Minuten des Verlierens sind vorbei, denn meine Jungs haben Blut geleckt!

Tom Kraus

C 2-Jugend:

Zur Überbrückung der Winterpause nahmen wir am Hallenturnier des FC Rennertshofen teil.

Verstärkung erhielten wir von drei Spielern der C1, Philipp Steib, und den beiden in Rennertshofen wohnenden Tom und Andy Meier.

Nachdem wir alle Vorrundenspiele gegen Mannschaften aus dem schwäbischen Bereich überzeugend gewonnen hatten, trafen wir im Halbfinale auf den Kreisligisten und Titelverteidiger FC Zell/ Bruck.

In einem tollen Spiel und dank einer herausragenden Leistung von Julian Steck, Ralph Rusu und den beiden Meier-Brüdern, siegten wir am Ende klar und deutlich mit 4:0 Toren. Torhüter Benjamin Dremel verhinderte in diesem Spiel mit tollen Reflexen mehrmals den Anschlusstreffer.

Im Endspiel gegen die Überraschungsmannschaft der SpVgg Wellheim/Konstein, die kräftemäßig am Ende war, spielten wir uns in einen wahren Torrausch zum 8:0 Endstand. Was war noch? Thomas Regler erzielte seine ersten Tore im VfB-Dress.

Beim Volksbank-Cup erreichten wir Platz

Wir schleifen für Sie:
Kreissägeblätter CV und
Widia, Bandsägeblätter,
Hobelmesser bis 80 cm
KIRSCHNER
Schärfdienst
Sollnau 22, Eichstätt

3. Dabei unterlagen wir im Halbfinale unseren eigenen C1-Junioren.

Im kleinen Finale besiegten wir schließlich die DJK Schernfeld hochverdient mit 1:0 Toren.

Und was ist mit der Rückrunde? Ähnlich wie im letzten Jahr auch, unser Trainingsplatz gleicht eher einem Kartoffelacker, an einen Spielbetrieb ist derzeit nicht zu denken. Die ersten beiden Rückrundenspiele fielen buchstäblich ins Wasser bzw. in den Dreck.

Hacki Bauch

Bericht der A-Junioren:

Nicht viel los war während der Winterpause bei den A-Junioren. Auf Hallenturniere wird in dieser Altersklasse nicht mehr so viel wert gelegt, denn früh morgens um 07.00 Uhr aufstehen um anschließend 8 Stunden in der Halle zu verbringen ist bei den 17 und 18jährigen „out“. Trotzdem schafften wir es an zwei Turnieren teilzunehmen. Bei der Hallenkreismeisterschaft fehlten uns 20 Sekunden um in das Halbfinale einzuziehen. So mussten wir uns mit dem 5. Platz begnügen. Bei einem sehr gut besetzten Turnier in Kösching belegten wir einen hervorragenden 3. Platz. Nur mit viel Pech unterlagen wir im Halbfinale der SpVgg Unterstall/Joshofen (Bezirksoberliga Schwaben) mit 3:4. Ein besonderes Lob haben sich die B-Junioren-Spieler Viktor Stoll, Dominik Pfuhler und Christoph Gabler verdient, die uns in Kösching ausgeholfen haben. Unsere Zielsetzung ist aber ganz und gar auf die Rückrunde ausgerichtet, denn wir möchten die Meisterschaft in der Kreisliga gewinnen. Bislang läuft die Saison sehr gut, einzig das Wetter spielt nicht mit. So konnten wir erst 8 (7 Siege, 1 Unentschieden) von 22 Spielen austragen und die entscheidenden Begegnungen stehen noch aus. Trotz der widrigen Platzverhältnisse wird im Training fleißig gearbeitet und das erste Pflichtspiel nach der langen Winterpause gewannen wir bei Türkisch SV Ingolstadt hoch mit 17:1.

Bleibt zu hoffen, dass wir von Verletzungen verschont bleiben, denn in den kommenden Monaten stehen nur englische Wochen auf dem Programm.

Sepp Schiebel

Senioren

1. Mannschaft

Nicht nach Wunsch verlief der Auftakt nach der Winterpause für die 1. Mannschaft, denn nach zwei Niederlagen konnten die Erwartungen des Trainers nicht erfüllt werden. Insgeheim hatte

Gebr. Stibolitzski

Güter-Fernverkehr
Möbeltransporte - Lagerung
Spedition

85072 Eichstätt · Bahnhofplatz 19
Telefon (08421) 4077 + 4078

Raiffeisenbank
Ingolstadt
Pfaffenhofen
Eichstätt eG

Sportlicher Ehrgeiz und der Wille zum Erfolg führen zum **Ziel.**

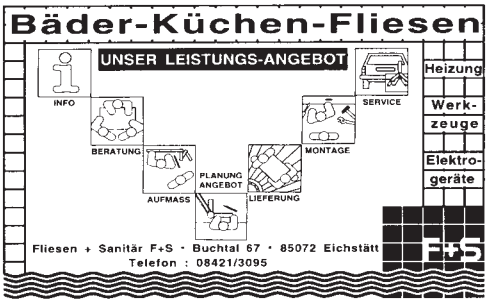
Fragen Sie uns, wir beraten Sie „**Ziel**gerichtet"!

Plädoyer für den Sport

Herstellung sämtlicher Drucksachen – von der Visitenkarte bis zum Katalog.

Brönner & Daentler

Sollnau 2 · 85072 Eichstätt · Tel. (0 84 21) 60 03-0 · Fax (0 84 21) 60 03-40
E-Mail: druck@bd-onlinie.de · Internet: www.bd.online.de



Erdarbeiten
und
Schotterwerke

Josef Ernstberger GmbH

Museumsstraße 2
85072 Eichstätt/Wegscheid

Telefon: (0 84 21) 90 57 98
Fax: (0 84 21) 90 57 99

Franz Schreiner schon noch mit einer vorderen Platzierung gerechnet und möglich wäre dies allemal gewesen. Gegen Karlshuld waren wir die bessere Mannschaft, versäumten es aber die zum Sieg notwendigen Tore zu erzielen. Und auch im Spiel beim FC Gerolfing wurden uns die Probleme im Abwehrbereich zum Verhängnis. Dabei verlief die Vorbereitung zufrieden stellend. Gegen TSV Spalt (Bezirksliga) gewannen wir mit 2:1 und auch gegen Workerszell (2:1) und Bergheim (5:0) folgten sicher herausgespielte Erfolge. Gegen den Bezirksoberligisten FC Beilngries hielten wir gut mit, unterlagen aber dennoch mit 1:4. Hoffnung nährte auch unser Neuzugang Daniel Danielweski vom FC Beilngries. Bislang erfüllte er die Erwartungen und an seinem Ehrgeiz kann man erkennen, welch besessener Fußballer er ist. In den Punktspielen hatten wir aber auch Pech, erhielt Dieter Kraus eine unberechtigte rote Karte (1 Woche Sperre) und Sturmpartner Jochen Regler verletzte sich beim Hallenspiel (Bundeswehr).

Die wichtigste Personalentscheidung wurde aber schon im Februar vollzogen, denn Erfolgstrainer Franz Schreiner hört nach drei Jahren VfB auf. Einer Vertragsverlängerung stimmte Schreiner nicht zu, denn er möchte sich zunächst vom Dauerstress (½ 5 Uhr aufstehen, mit dem Zug zur Arbeit nach München, Rückkehr gegen 18.30 Uhr, Training um 19.00 Uhr, Mannschaftssitzung, Bett gehen um ??, ½ 5 Uhr aufstehen, ...) erholen und so nebenbei hat Franz auch noch „drei Frauen“ zu betreuen. Seiner „Marille“ sei hiermit noch einmal ein herzlicher Dank ausgesprochen, dass sie so lange und oft „ihren Franz“ entbehrt hat.

Der Nachfolger steht auch schon fest, Karl-Heinz Forster wird neuer Spielertrainer beim VfB. Von Vereinsseite war man sich einig, dass es sich um einen Spielertrainer handeln soll. Die Wahl fiel auf „Kalle“ Forster und schnell erzielte man Einigung. Der 32-jährige Böhminger spielte höherklassig beim MTV Ingolstadt und VfR Neuburg und in dieser Saison versucht er als Spielertrainer mit dem VfB Kipfenberg in die Kreisklasse aufzusteigen. Er freut sich auf diese Herausforderung und in nächster Zeit gilt es eine schlagkräftige Mannschaft auf die Beine zu stellen. Dazu gehören sicherlich unsere jungen Spieler, aber auf die erfahrenen Akteure können wir noch nicht verzichten. Ein Dank auch an unsere treuen Fans, die trotz des fürchterlichen Wetters so zahlreich die Spiele unserer Mannschaft verfolgen.

FAIR PLAY INTERNATIONAL SPORTS
Wir haben, was Ihr Herz begehrt:
...
beispielhaft für Auswahl
Mode
Qualität
Beratung
HAUSFELDER
Schuhe + Sport
Eichstätt, Pfarrgasse 2
Nur ein paar Schritte
vom Domplatz
Also hereinspaziert!

2. Mannschaft

Nicht zufrieden können wir derzeit mit dem Leistungsstand der 2. Mannschaft sein, denn einige unserer Aktiven nehmen die Trainingseinheiten doch sehr locker. Fasching, Skifahren und Sonstiges lähmten den Eifer gehörig. Dabei sind die Aussichten bestens, denn mit dem FC Gerolfing stehen wir ganz oben in der Tabelle der B-Klasse Nord/ Süd und bekanntlich steigen 2 Mannschaften in die A-Klasse auf. Es wäre schade, würden wir diese glänzende Ausgangsposition verschenken. Ich erinnere an das letzte Jahr, als in ähnlicher Situation das Gejammere groß war und wir nur den 4. Platz belegten. Es wäre doch eine tolle Sache, könnten wir den dritten Aufstieg in Folge feiern.

Reißt euch zusammen und wenn gar nichts mehr hilft, nehmen Grabo und ich ein paar Kilo ab und schießen euch nach oben!!!

Sepp Schiebel

AH

Nach einigen Spielen im vergangenen Jahr startet die AH heuer in eine hoffentlich erfolgreiche Saison. Insgesamt sind bisher 19 Freundschaftsspiel geplant. Durch einige Neuzugänge aus der Reserve oder von außerhalb ist der Kader so groß, dass für jedes Spiel immer genügend Spieler zur Verfügung stehen dürften. Einen erfolgreichen dritten Platz erreichte die Mannschaft bereits beim Hallenturnier am 10. März. Nach Siegen über Marienstein, den TV

Fußball

Ingolstadt und Weißenburg unterlag man schließlich in der Zwischenrunde der DJK Eichstätt. Im Spiel um Platz drei und vier konnte man sich dann gegen Obereichstätt durchsetzen. Das erste offizielle Spiel der kommenden Saison steht am 21. April auf eigenem Platz gegen Workerszell auf dem Programm. Nach dem Heimspiel gegen Ried am 28. April findet im VfB-Heim ein Essen zum Saisonauftakt statt. Neben den bisher vereinbarten Partien nimmt die AH auch an den Stadtmeisterschaften am 30. Juni, die im Rahmen des Altstadtfestes stattfinden, teil. Alle Spieler sind im Juli herzlich zum AH-Ausflug eingeladen. Auf dem Programm steht eine Bergtour zur Glorer Hütte am Großglockner vom 20. Juli bis 22. Juli. Das letzte Spiel der Saison findet voraussichtlich am 20. Oktober gegen Joshofen statt mit anschließender Abschlussfeier. Die Termine im Einzelnen sind einer Liste zu entnehmen, die am VfB-Heim aushängt. Das Training zur Vorbereitung und während der laufenden Spielzeit ist ab Anfang April immer donnerstags, Beginn: 19 Uhr.

Wir freuen uns auf eine tolle Saison, mit vielen Toren, vielen Siegen und vor allem viel Spaß.

Schorsch Kleesattel

VfB Fan-Shop

Fanschal
DM 25,-

erhältlich bei Heimspielen
oder bei
Michael Sturm 0172-9702386

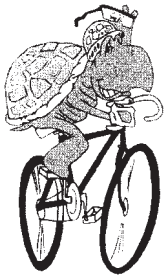
Voranzeige

Zeltlager des VfB Eichstätt!!

Termin:
30.07.01 03.08.01

Leitung:
Peter Schuster

Teilnehmer:
Fußball (E- und D-Jugend)
Volleyball-Jugend



zweirad SUTTNER

Westenstraße 15
85072 Eichstätt
Tel. 08421/1899
Fax 08421/89892

Pfahlstraße 51
85072 Eichstätt
Tel. 08421/1899
Fax 08421/89892

SPIELWAREN SUTTNER

JÄGLE
VERKEHRSBETRIEBE GmbH

Regionalverkehr
Ommnibusvermietung
Ommnibusreisen
Gruppenreisen

JVB

Industriestraße 32
85072 Eichstätt
Telefon (0 84 21) 97 21 - 0
Telfax (0 84 21) 97 21 - 33

EDER

85072 Eichstätt
Tel. 0 84 21 / 90 12 92

AUTO-
LACKIERUNG

Meister Eder lackiert...!

KÜCHEN KREATIV
EICHSTÄTT

KÜCHEN KREATIV
EICHSTÄTT

KÜCHEN KREATIV
EICHSTÄTT

Ihr Partner für
Versicherungen · Bausparen · Finanzdienstleistungen
VERSICHERUNGSBÜRO
Ernst Pfefferle
Westenstraße 120 · 85072 Eichstätt
Tel. 0 84 21 / 9 99 60 · Fax 0 84 21 / 9 99 61
Schutz und Service aus einer Hand ...ortsnah ...schnell ... unbürokratisch

Erfolgreiche Saison der beiden Volleyball-Damen-Mannschaften

4. Platz der Damen 1 in der Bezirksklasse.

Unsere erste Mannschaft der Volleyballdamen hat auch in ihrer dritten Saison in der Bezirksklasse Obb. Nord eine gute Saisonleistung abgeliefert. Nach dem 7. Platz im ersten Jahr in der Bezirksklasse und dem zweiten Platz im Vorjahr konnte man trotz einiger Schwierigkeiten zum Abschluss der Saison 2000/2001 den 4. Tabellenplatz erreichen.

Zum einen hat die Mannschaft den Weggang der Außenangreiferin Tina Zintl und die Babypause der zweiten Zuspielerin Claudia Schweller (jetzt Heigl) nicht kompensieren können.

Leider hatte sich auch die reaktivierte Renate Heigl als Außenangreiferin nach kurzem Gastspiel eine Schulterverletzung beim Skifahren zugezogen und fiel somit bei 5 von 8 Spieltagen aus. Und nur durch Zufall und mit etwas Überredungskunst konnte man mit Kathi Heilmann, die ihre erste Saison in der Bezirksklasse spielte, eine zweite Zuspielerin für die erste Mannschaft gewinnen. Durch diese negativen Vorzeichen in der Mannschaftsaufstellung und damit ein geregelter Spielbetrieb möglich war wurden Angelina Wagner und Christa Adlkofer zu einer weiteren Spielsaison überredet. Auf diesem Wege möchte ich den beiden schon einmal ein „Dankeschön“ sagen für ihren Teamgeist und die Bereitschaft, andere Interessen hinten anzustellen. Denn ohne solche Spielerinnen, die sich mit dem „Virus“ Volleyball infiziert haben, wäre der vierte Platz sicherlich nicht erreichbar gewesen.

Damit bestand der Kader also aus 9 Spielerinnen. Aber durch weitere krankheitsbedingte und auch „private“ Ausfälle musste Spielertrainerin Anja Schroll bei jedem Spieltag ein anderes Team aufs Feld schicken. So war es nicht verwunderlich dass die Damen I in dieser Saison bei den Spielen einmal Licht und einmal Schatten zeigten. Das beste Saisonspiel lieferten unsere Volleyballerinnen im Rückspiel gegen den TSV Neuburg ab, wo man mit 3:1 gewonnen hatte. Vor allem die souveräne Leistung auf dem Neuland des „Libero“ von Waltraud Fischermeier konnte für so manches „Gestöpsel“ während der Saison entschädigen. So hatte man in dieser Saison gegen den Tabellenersten

Strobl Dach
Gmbh & Co. KG

Eichstätt ☎ 08421/2983

SW EICHSTÄTT

FÜR UNS ZÄHLT NUR
EINES – EICHSTÄTT

Die STADTWERKE EICHSTÄTT –
Ihr Partner für STROM, GAS,
WASSER, ABWASSER, STADTLI-
NIE, FREIBAD und TIEFGARAGE.

STADTWERKE EICHSTÄTT · TEL: 0 84 21-60 05-0 · www.stadtwerke-eichstaett.de

METZGEREI
SCHNEIDER

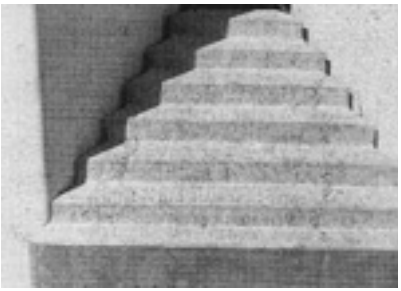
Frische und Qualität durch eigene Schlachtung

Eichstätt · Sollnau 6 · Industriegebiet · Tel. 0 84 21 / 30 81

RUPERT FIEGER
BILDHAUER UND STEINMETZMEISTER
HEIDINGSFELDER WEG 88
85072 EICHSTÄTT

- KÜNSTLERISCHE GESTALTUNG IN ALLEN MATERIALIEN
- INDIVIDUELLE GRABMALE NACH EIGENEN ENTWÜRFEN
- RESTAURATION

TEL. (0 84 21) 49 88 · FAX (0 84 21) 80 439



KAUFHAUS
am Markt
Tel. 0 84 21 - 9 74 60
Fax 0 84 21 - 97 46 21
Marktplatz 8
85072 EICHSTÄTT

Das Kaufhaus mit der besonderen Note

STIHL®
MOTORSÄGEN von
KIRSCHNER
Eichstätt · Sollnau 22 · Tel. 08421/1884
Wir verkaufen nicht nur. Service ist unsere Stärke!

und -zweiten in beiden Spielen keine Chance, gewann aber dafür gegen die letzten drei der Tabelle alle sechs Begegnungen. Gegen Titting I und gegen Neuburg I verlor man in der Hinrunde und konnte dafür durch gute Leistungen in der Rückrunde gewinnen. Gegen den SV Stammham gewann man im November 3:2, im letzten Spiel am 24.03.01 unterlag man mit 2:3 jeweils im Tie-Break und der noch erreichbare dritte Tabellenplatz war an Stammham verloren.

Trotz allem sind wir mit dem erreichten vierten Platz ganz zufrieden und haben unserem Blick bereits Richtung Saison 2001/2002 gerichtet. Nach den Osterferien beginnt bereits die neue Trainingssaison für die Volleyballdamen. Im April und Mai werden wir versuchen vor allem die Grundtechniken der einzelnen Spieler zu verbessern. Vom Juli bis August werden dann zusätzliche Bestandteile - Kraft, Kondition und Spieltaktik - den Rhythmus der zwei Trainingseinheiten pro Woche bestimmen.

Abschlußtabelle Bezirksklasse Nord Frauen Saison 2000/2001

			Punkte	Sätze
1.	MTV Ingolstadt	16	30:02	46:09
2.	DJK Ingolstadt	16	26:06	44:14
3.	SV Stammham	16	20:12	36:24
4.	VfB Eichstätt I	16	18:14	33:24
5.	TSV Neuburg I	16	18:14	33:27
6.	DJK Titting I	16	14:18	27:34
7.	TSV Lenting	16	10:22	17:37
8.	DJK Titting II	16	08:24	16:37
9.	MTV Pfaffenhofen	16	00:32	02:48

Damen 2 erreicht als Aufsteiger in der Kreisliga Platz 6

Mit einem ausgeglichenen Punktekonto mit 8 Siegen und 8 Niederlagen kann die

mayinger
Unsere Verpflichtung!
Ehre für die Toten,
Hilfe für die Hinterbliebenen.
WIR HELFEN IHNEN
IM TRAUERFALL
MAYINGER
ERD-SEE UND FEUERBESTATTUNGEN
Eichstätt
Gottesackergasse 2
☎ 08421-2866
Greding
Adalbert-Stifter-Str. 35
☎ 08463-270

„Zweite“ auf Ihre erste Saison in der Kreisliga mit Stolz zurückblicken. Vor dem Erfolg steht der Fleiß und der war bei unseren Damen unter Trainer Gilbert Hug jederzeit vorhanden.

Bereits im April letzten Jahres wurde mit eiserner Disziplin für den Klassenerhalt trainiert.

Aber auch bei der zweiten Mannschaft hatte Trainer Gilli mit vielen Ausfällen und Verletzungen zu kämpfen und so war auch hier mehr der Zufall für die Mannschaftaufstellung verantwortlich. Die Verletzungen von Maria Strobl und „Ala Hermann“ sowie die Abenteuer von Andrea Netter in Island dezimierten das Team ein ums andere mal. Trotzdem bissen sich unsere jungen Damen immer wieder durch und so zeigten Melanie Dietz, Nadine Graubmann oder auch Neuling Stefanie Bittl wie wertvoll sie bereits für die Mannschaft geworden sind.

Dass unsere Volleyballerinnen gutes Kreisliganiveau haben zeigten Sie z. B. im Rückspiel gegen den SC Freising, den Kreisligameister und Aufsteiger in die Bezirksklasse. Erst im fünften Satz, im Tie-Break, gaben sie sich nur mit zwei Punkten Unterschied geschlagen und waren als Neuling in der Kreisliga eigentlich der moralische Sieger.

Abschlußtabelle Kreisliga Frauen Saison 2000/2001

			Punkte	Sätze
1.	SC Freising	16	28:04	43:12
2.	MBB Manching	16	24:08	39:16
3.	TSV Neuburg II	16	22:10	38:22
4.	SG Moosburg	16	18:14	33:25
5.	SV Eitensheim	16	18:14	29:28
6.	VfB Eichstätt II	16	16:16	30:29
7.	SV Buxheim	16	12:20	24:37
8.	TSV Neuburg III	16	06:26	17:41
9.	BC Aresing	16	00:32	05:48

Aus ZWEI mach EINS im Jahr 2001

Wie man oben bereits zwischen den Zeilen herauslesen konnte, fehlen uns für zwei Volleyball-Damen-Mannschaften die Spielerinnen hinten und vorne. Und durch die Tatsache, dass bei der ersten und zweiten Mannschaft die ein oder andere Spielerin ihr Trikot nach dieser Saison „an den Nagel hängt“, lässt die Lösung des Problems bereits erahnen.

Aber eigentlich ist ja immer das Ziel einer „zweiten“ Mannschaft, die erste irgendwann abzulösen bzw. zu ergänzen.

Also werden wir in der neuen Saison die

HypoVereinsbank
Marktplatz 18
85072 Eichstätt
Telefon 0 84 21 / 90 95-0

Das Know-how einer großen Bank? Und das passende Angebot vor Ort.

Wenn Sie einen verläßlichen Partner für Ihre Finanzgeschäfte suchen, ist die HypoVereinsbank für Sie da. Natürlich mit dem kompletten Leistungsangebot einer Universalbank.
Bei Ihrem Besuch beantworten wir gerne alle Fragen.

Leben Sie. Wir kümmern uns um die Details.

HypoVereinsbank

Neue Trainings-Termine für Volleyball

Volleyballdamen I				Jürgen Kätzlmeier
Montag	von 19:30	21:30 Uhr	Schottenau	
Mittwoch	von 19:00	21:30 Uhr	Schottenau	
C-Jugend				Gilbert Hug
Montag	von 18:00	19:30 Uhr	Schottenau	
Mittwoch	von 18:00	19:00 Uhr	Schottenau	
Jugend allgemein				Rena Rudingsdorfer
Donnerstag	von 17:45	18:30 Uhr	Schottenau	Anne Netter
Mixed				
Freitag	von 19:00	21:00 Uhr	Schottenau	Rena Rudingsdorfer

Sicher zum Führerschein! durch Ihre

Fahrschule Fleischmann

85072 Eichstätt,
Friedhofgasse 2
Tel. 08421/2654
und 1603

85135 Titting,
Marktgasse 38

beiden Mannschaften zusammenlegen und wieder eine Mannschaft in der Bezirksklasse zum Spielbetrieb anmelden.

Leider steht uns als Trainer für diese neue Mannschaft aus jung und nicht mehr ganz so jung unser Volleyball-Idol Gilbert Hug nicht mehr zur Verfügung.

Um den Druck durch die Doppelbelastung als Trainerin, Zuspielerin und Kapitän der „Ersten“ von Anja Schroll zu nehmen wird die neue erste Mannschaft der Volleyballdamen ab 23. April 2001 von mir trainiert.

Gilbert Hug bleibt uns aber dennoch erhalten übernimmt bis auf weiteres unseren Volleyballnachwuchs und trainiert die C-Jugend, solange er noch in Eichstätt bleibt.

Jürgen Kätzlmeier
Abteiungsleiter Volleyball

Josef Vetter GmbH & Co.

BAUUNTERNEHMEN - ZIMMEREI

SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN - ALTBAUSANIERUNG

85132 SAPPENFELD , DORFSTR. 44, TEL: 08421/6223

VETTER

China - Restaurant

JADE

翡翠酒楼

Pfahlstraße 33
85072 Eichstätt
Tel.+Fax 08421/8380

Geöffnet von
11.30-15.00 u. 17.30-23.30 Uhr
Kein Ruhetag

InternetBanking >>> www.bihb.de

KONTOOPTIMAL

Keine Gebühren mehr!

KontoOptimal ist unsere einfachste Lösung für Ihre Bankgeschäfte. In Verbindung mit einem Goldenen Doppelzins-Sparbuch (Zinssatz z. Zt. 3,33 Prozent)* und KontoDirekt** führen wir Ihr Privat-Girokonto zum Nulltarif.

Mit KontoOptimal bekommen Sie gebührenfrei: Privat-Girokonto, Bankcard***, EC-Karte***, Kreditkarte, KontoDirekt und Doppelzins-Sparbuch. Das ist moderne Kontoführung nach Ihren Wünschen.

* regelmäßige Sparleistung (mtl. mind. 100 Mark) bei jederzeitiger Verfügung. Stand 9/99
** Kontoführung über T-Online (Homebanking) oder Internet.
*** mit Micro-Chip für bargeldlosen Zahlungsverkehr. Statt vieler Münzen im Geldbeutel haben Sie bis zu 400 Mark auf dem Chip.

Informationen erhalten Sie in allen Geschäftsstellen oder über T-Online unter *99#103# oder im Internet unter http://www.bihb.de

Volksbank Raiffeisenbank

Die Bank im Herzen Bayerns

Ein Wintermärchen im Thüringer Wald . . . oder: Über das Doping von Langlaufskiern

„Ski und Rodel gut in deutschen Mittelgebirgen“ meldete der Wintersportbericht und so machten sich die eisernen Zwölf der VfB-Langläufer auf um im Thüringer Wald die Loipen zu erproben.

Alles ließ sich gut an: Hotel und Zimmer super, Frühstücks- und Abendessen-Buffet mehr als reichhaltig, Hallenbad, Sauna und Fitnessraum spitze.

Und was war mit den Loipen? Jede Menge Neuschnee, frisch gespurt. Was will der Langläufer mehr?

Nur eines hatten die VfB-ler vergessen: Vom deutschen Skiverband einen Wachsspezialisten auszuleihen.

Nun war guter Rat teuer. Am ersten Tag mühte man sich redlich, doch so richtig zum Laufen kamen die Sportgeräte nicht. Für den zweiten Tag wurde Harry Meisters Spezialwachs aus Eichstätt eingeflogen, die „Latten“ wurden von der VfB-eigenen „Wachsfachfrau“ präpariert, doch wieder blieb durchschlagender Erfolg aus und das in einer Entfernung von nur ca. 10 Kilometer Luftlinie zum weltbekannten Biathlonmekka Oberhof. Hatte man sich doch schon ausgemalt, wie „Turbo“ Uschi Diesl oder Sven Fischer im eleganten Skatingschritt über die Loipen zu düsen! Sollte das alles an den nicht optimal gewachsten Skiern

VfB-Sportgaststätte

Pächter: Uwe Holzschuh

– Gut bürgerliche Küche
– Familien- und Betriebsfeste

Dienstag - Freitag 11.00 - 14.00 Uhr
und 17.00 - 1.00 Uhr
Wochenende und Feiertage durchgehend geöffnet!

scheitern? „So geht´s nicht weiter, eine Teambesprechung muss abgehalten werden“ war die einhellige Meinung der wack´ren VfB-ler. Die unterschiedlichsten Vorschläge schwirrten durch den Raum: Hätte man nur ein Bügeleisen und Wachskerzen dabei, dann hätte man wachsen können wie zu Urgroßvaters Zeiten; aber man hatte halt nicht. Labellostifte als Wachsersatz, dieser Vorschlag wurde nicht angenommen.

Aber schließlich hatte die bereits erwähnte „Wachsfachfrau“ die zündende Idee: Alle verfügbaren Fahrzeuge wurden nach Suhl und Umgebung ausgeschickt um in Apotheken und Drogeriemärkten die Bestände an Sonnenschutzcreme mit Lichtschutzfaktor 20 aufzukaufen.

Damit wurde dann in mühevoller Nachtarbeit das „Material“ präpariert. Und ob es der geneigte Leser glaubt oder nicht, alle Wachsprobleme waren vergessen, die VfB-ler liefen und liefen und liefen . . .

Und wenn ihnen das Sonnenöl nicht ausgegangen ist, dann laufen sie noch bis es in diesem Jahr auch im Thüringer Wald keinen Schnee mehr gibt.

Heidi Tredt

Hier könnte Ihre Werbung stehen!

Interessiert?

VfB Eichstätt e.V. 1920

Verantwortlich i. S. Werbung
Manfred Gobleder

Telefon
0 84 21 / 22 97
oder
0 84 21 / 97 52 51

SEIT 1707
FÜRSTBISCHÖFLICHE BRAUEREI EITTING
Gutmann
Gutes Hefeweizen

Husqvarna
MOTORSÄGEN von
KIRSCHNER
Eichstätt · Sollnau 22 · Tel. 08421/1884
Wir verkaufen nicht nur. Service ist unsere Stärke!

Jugend-
arbeit
steht
an
vorderster
Stelle!

Spenden

Unser Dank gilt:

- der **Sparkasse Eichstätt** für ihre Unterstützung zur Förderung unserer Jugendarbeit.
- Herrn **Otto Neumeyer sen.** für Spielbälle unserer Jugendmannschaften
- der **Volksbank Eichstätt** für ihre Geldspende zu Gunsten unserer Jugendarbeit
- allen, die nicht namentlich genannt werden wollen und die mit ihren Geldspenden unser Engagement in der Jugendarbeit fördern.
- **Charly Dengler** für die Renovierung unserer Informationskästen
- den **Fußballförderkreis-mitgliedern** für ihre finanzielle Unterstützung im vergangenen Jahr.

Tanken – und mehr!
Unser Sicherheits-Check für Ihr Auto.

Aral-Tankstelle
Eichhorn
Weißenburger Str.
Eichstätt · 08421/2675 + 0170/2703701

ARAL
Alles super.

Redaktions-schluss

für
Sport-Echo 02/2001:

23. Juni

Aufnahmeanträge
u.a.:
www.vfb-eichstaett.de

Privat Brauerei
Hofmühl
Eichstätt

Die A-Klasse.

Ein starkes Stück Zukunft.
Probefahrt gefällig ? - Anruf genügt.

WÜST & WEIGAND
AUTOHAUS
FAHRSPASS & QUALITÄT

Mercedes-Benz-Vertreter der DaimlerChrysler AG
Industriestraße 22 · 85072 Eichstätt · Tel. 08421/97020

Wir gratulieren:

zum 50. Geburtstag:	27. April.	Frey Egid
zum 55. Geburtstag:	03. April	Chloupek Gerlinde
	13. Juni	Hauf Erna
zum 60. Geburtstag:	06. Juni	Schön Christa
	13. Juni	Fraede Paul
	27. Juni	Lehner Anneliese
zum 65. Geburtstag:	22. Mai	Haberkern Josef
zum 75. Geburtstag:	07. April	Zieglwalner Anni
	18. April	Pestel Walter
	04. Mai	Gloßner August
	18. Juni	Polivka Kurt
zum 80. Geburtstag:	18. Juni	Stahl Karl
zum 92. Geburtstag:	23. Juni	Dr. Lösl Gotthard

MIETPARK

neu **1. Freizeit – Attraktionen:** Hüpfburgen, Kinderkarussell, Schiffschaukel, Mini-Scooter, Bull-Riding
2. Baumaschinen: Mini-Bagger, Hub-Lifte, Stapler
3. Gartengeräte

neu **Kanal-Fernsehen:** Untersuchung mit Roboter-Kamera

RECYCLING
von Altpapier, Altholz, Folien
ENTSORGUNG
- Container-Service
- Kanalreinigung

Container-Service **SCHÖPFEL** Mietpark Recycling Entsorgung

85049 Ingolstadt-Friedrichshofen
Schultheißstr. 8 (direkt an der B 13)
Telefon 08 41 / 45 81

85072 Eichstätt
Adalbert-Stifter-Weg 3
Telefon 0 84 21 / 30 66

86633 Neuburg/Donau
Ruhrstraße 11
Telefon 0 84 31 / 30 99

Unternehmen der Finanzgruppe

IHR GEHALT.
IHR GEHALT PLUS VERMÖGENS-
WIRKSAME LEISTUNGEN.

Vermögenswirksame Leistungen gibt's vom Arbeitgeber. Das StartSet gibt's von uns. Mit Tips für Anlagen, die sogar vom Staat gefördert werden. Fragen Sie uns. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse**

NEU + NEU + NEU + NEU + NEU + NEU + NEU + NEU + NEU + NEU + NEU + NEU

Ab 5. April 2001 in neuen Räumen auf über 300 qm

Sport & action

Pfahlstraße 29 · 85072 Eichstätt
Telefon 08421/902290

adidas

- Große Fußballabteilung
- Große Ballwand

NEU + NEU + NEU + NEU + NEU + NEU + NEU + NEU + NEU + NEU + NEU + NEU

Herausgeber:
Verein für Bewegungsspiele 1920 e.V.
Am Sportplatz 8, 85072 Eichstätt
Redaktion und v.i.S.d.P.:
Franz Stur, Marktplatz 13, 85072 Eichstätt
Tel. 08421/2957 · Fax 08421/905622

Das „Sport-Echo" erscheint einmal vierteljährlich.
Der Verkaufspreis wird durch den Mitgliedsbeitrag abgegolten.
Satz & Layout: Druckservice Pfaller, Dollnstein
Tel. 08422/988862 · Fax 08422/988863
Druck: Brönner & Daentler, Eichstätt